

**Institutions financières, Loi...—Suite**

- Art. 11 adopté, 72:18  
 Art. 12 adopté, 72:19  
   Am. (Wilson, G.), 72:3-4, 18, adopté, 19  
 Art. 13 rejeté, 72:20  
 Art. 14 adopté, 72:20  
   Am. (Wilson, G.), 72:4, adoptés, 20  
 Art. 15 adopté, 72:20  
 Art. 16, 72:20-1, adopté, 22  
 Art. 17 adopté, 72:22  
 Art. 18, 72:22-3, adopté, 24  
 Art. 19 réservé, 72:4, adopté, 37  
   Am. (Wilson, G.), 72:7, 36, adoptés, 37  
 Art. 20 et 21 adoptés, 72:37  
 Art. 22 adopté, 72:37  
   Am. (Wilson, G.), 72:7-8, adoptés, 37  
 Art. 23 adopté, 72:37  
 Art. 24 adopté, 72:37  
   Am. (Wilson, G.), 72:8-10, adoptés, 37  
 Art. 25 à 29 adoptés, 72:37  
 Art. 30 adopté, 72:38  
   Am. (Wilson, G.), 72:10-1, 37, adopté, 38  
 Art. 31 adopté, 72:38  
 Art. 32 adopté, 72:38  
   Am. (Wilson, G.) adopté, 72:38  
 Art. 33 à 40 adoptés, 72:38  
 Art. 41 adopté, 72:39  
   Am. (Wilson, G.), 72:11-2, adoptés, 38  
 Art. 42 adopté, 72:39  
   Am. (Wilson, G.) 72:12-3, adoptés, 39  
 Art. 43 adopté, 72:39  
   Am. (Wilson, G.), 72:13-4, adopté, 39  
 Art. 44 réservé, 72:39; rejeté, 73:28  
 Art. 45 adopté avec voix dissidente, 72:39  
   Am. (Wilson, G.), 72:14, adopté, 39  
 Art. 46 adopté, 72:39  
 Art. 47 adopté, 72:39  
   Am. (Wilson, G.), 72:14-5, adopté, 39  
 Art. 48 et 49 adoptés, 72:39  
 Art. 50 adopté, 72:40  
   Am. (Wilson, G.), 72:15, 39, adopté, 40  
 Art. 51 réservé, 72:40; rejeté, 73:28  
 Art. 52 adopté, 72:40  
   Am. (Wilson, G.), 72:15-6, adopté, 40  
 Art. 53 adopté, 72:40  
 Art. 54 adopté, 72:40  
   Am. (Wilson, G.), 72:16, adopté, 40  
 Art. 55 adopté, 72:40  
 Art. 56 adopté, 72:40  
   Am. (Wilson, G.), 72:17, adopté, 40  
 Art. 57 adopté, 73:28  
 Association canadienne des compagnies d'assurances de personnes inc., position, 63:4-6  
 Association des banquiers canadiens, position, préoccupations, etc., 60:14-9  
 Assurance, compagnies  
   Actif  
     Et passif, réglementation, 58:39  
     Marge excédentaire minimum, explications, 72:22-4  
   Dividendes, versement, restrictions, 58:26  
   États financiers, dépôt, exigences, 58:32-3

**Institutions financières, Loi...—Suite**

- Assurance, compagnies—Suite  
 Liquidation  
   Frais, établissement, 55:26-7; 58:33, 36-7; 63:14-5  
   Réclamations, ordre de priorité, réorganisation, 58:37-8  
   Normes financières, renforcement, 58:19-24; 62:10; 63:14  
   Rapports actuariels, présentation, 58:24-5; 62:10  
   Réassurance, règlements, établissement, 58:27-32; 62:10; 69:31-2; 72:37  
   Réserves, exigences minimales, 58:27  
   Valeurs mobilières, maisons de courtage, acquisition, 72:18-20  
 Assurance canadiennes et britanniques, compagnies, Loi, mutuelles, compagnies, lieu de résidence, disposition, 63:6-7  
 Assurance-vie, compagnies, lieu de résidence, établissement, 55:10  
 Banques  
   Actif, évaluation, 58:18; 60:15-6; 67:28-9; 69:21  
   Droit d'appel, processus, restrictions, 60:16-8  
   Ordonnances de faire ou de ne pas faire, 60:15; 67:37; 69:29-30  
   Valeurs mobilières, maisons de courtage, acquisition, 69:22-9  
     Réciprocité, clause, inclusion, 60:18-9  
     Restrictions, 60:14-5; 67:25-6  
 Comité, étude, 55:7  
   Article par article, 66:32-5; 67:38-9; 68:25  
   Propositions, Ministre d'État, prise en considération, 67:34-5  
 Consommateurs, protection, 56:20  
 Contenu, élaboration à partir du document intitulé *Le secteur financier: nouvelles directions (Livre vert)*, 55:7  
 Courtiers, dispositions, inclusion, 64:28  
 Dispositions  
   Chevauchement avec le projet de loi C-42, 58:39  
   Comparaison avec les projets de loi C-8 et C-9, etc., 65:21-2  
   Description, 55:7-8; 58:11-2; 62:8-10  
 Étude, 55:5, 7-42; 58:4-40; 59:5-42; 60:4-20; 61:4-33; 62:4-44; 63:4-46; 64:4-32; 65:4-34; 66:4-35; 67:5-39; 69:21-39; 72:18-40; 73:26-8  
   Troisième mesure législative à venir, contexte, prise en considération, 62:4-5  
 Fiducie, compagnies, emprunts, limite, Surintendant des institutions financières, décisions, droit d'appel, 64:28, 30  
 Fiducie, prêt et assurance, compagnies  
   Bien-fonds surévalué, évaluation, 58:15-7; 60:15; 62:10  
   Surintendant des institutions financières, pouvoirs, 64:4-11; 66:14; 67:28-32; 72:20-2  
 Propriété, transferts, approbation  
   Critères, 58:14  
   Ministre, pouvoirs, 58:12-3; 62:9  
 Inspecteur général des banques  
   Position, 64:4-5  
   Pouvoirs, utilisation, etc., 64:11-6  
   Voir aussi sous le titre susmentionné Institutions financières—Ordonnances de faire ou de ne pas faire  
 Institutions financières  
   Ordonnances de faire ou de ne pas faire  
     Description, 58:14; 62:9-10  
     Inspecteur général des banques, pouvoir, etc., 64:11-6